

**Zmluva č. 1016/2021**  
**o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby**  
**neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby**

uzatvorená podľa § 75 ods. 14 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov, v súlade s ustanovením § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

**Čl. I**  
**Zmluvné strany**

<b>1. Poskytovateľ:</b>	<b>Mesto Šaľa</b>
Sídlo:	Námestie Svätej Trojice 7, 927 15 Šaľa
IČO:	00 306 185
DIČ:	2021024049
Štatutárny orgán:	Mgr. Jozef Belický, primátor mesta
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:	SK82 0900 0000 0051 6282
BIC:	UNCRSKBX
Telefón:	+421 31 770 5981
E-mail:	mesto@sala.sk

(ďalej aj ako „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

<b>2. Prijímateľ:</b>	<b>Monika, o. z.</b>
Sídlo:	Družstevná 1518, 951 31 Močenok
IČO:	42 208 955
DIČ:	202 383 8223
Štatutárny zástupca:	Mgr. Helena Šuvadová
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu	SK84 0900 0000 0050 5054 6864
BIC:	GIBASKBX
Zapísaný:	v Registri občianskych združení vedených MV SR pod č. VVS/1-900/90-389 17
Telefón:	+421 910 351 021
e –mail:	cabajseniori@gmail.com

(ďalej aj ako „prijímateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

**Čl. II**  
**Všeobecné ustanovenia**

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v zmysle ustanovení § 75 ods. 1, § 77, § 78 a § 80 písm. l) zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona

č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### **Čl. III Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na rok 2021 na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – **v zariadení pre seniorov – ambulantnou formou** (podľa § 13 ods. 2 zákona o sociálnych službách) neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme v súlade so zákonom o sociálnych službách pre občanov s trvalým pobytom v meste Šaľa.
2. Prijímateľ finančného príspevku bude poskytovať sociálnu službu v zariadení – Zariadenie pre seniorov, s miestom poskytovania sociálnej služby: Duslo a.s. Šaľa.

### **Čl. IV Výška finančného príspevku**

Poskytovateľ finančného príspevku poskytne v rozpočtovom roku 2021 prijímateľovi finančného príspevku finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov ambulantnou formou pre osem prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Šaľa vo výške 2 500,- Eur (slovom: dvetisícpäťsto Eur).

### **Čl. V Spôsob poskytnutia finančného príspevku**

Poskytovateľ finančného príspevku poukáže finančný príspevok vo výške 2 500,- Eur na bankový účet prijímateľa uvedený v čl. I do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

### **Čl. VI Použitie finančných príspevkov a povinnosti prijímateľa**

1. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnuté finančné príspevky na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 a to výlučne za účelom a za podmienok ustanovených touto zmluvou a v súlade s platnou legislatívou SR.
2. Prijímateľ môže poskytnuté finančné prostriedky použiť výlučne do 31. 12. príslušného rozpočtového roku, v ktorom boli poskytnuté.
3. Prijímateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov vynaložených v roku 2021, ktoré vznikli od 01. 01. 2021 do dňa podpísania zmluvy.

4. Prijímateľ predloží kópie uzatvorených zmlúv o poskytovaní sociálnej služby s občanmi s trvalým pobytom v meste Šaľa, pre ktorých je finančný príspevok určený.
5. Prijímateľ nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk.
6. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť, efektívnosť a účinnosť.
7. Ak prijímateľ skončí alebo stratí oprávnenie na poskytovanie sociálnej služby v priebehu platnosti tejto zmluvy, alebo ak dôjde k zániku tejto zmluvy v zmysle čl. X ods. 2, je prijímateľ povinný zúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a do 30 dní po skončení poskytovania sociálnej služby (najneskôr však do 31. 01. 2022) predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie a vrátiť nevyužitý finančný príspevok na účet poskytovateľa. Prijímateľ je povinný dňom skončenia poskytovania sociálnej služby, ktorá sa touto zmluvou finančne podporuje, alebo zániku, finančný príspevok ďalej nečerpať.
8. Prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi ukončenie poskytovania sociálnej služby fyzickej osobe, pre ktorú bol príspevok poskytnutý. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku pripadajúceho na obdobie, v ktorom sa tejto fyzickej osobe sociálna služba už neposkytovala, ak sa v tomto období nebude sociálna služba poskytovať inej fyzickej osobe s trvalým pobytom v meste Šaľa s rovnakým stupňom odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby.

## **Čl. VII**

### **Vyúčtovanie finančného príspevku**

Prijímateľ je povinný:

- a) viesť osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
- b) predložiť celkové vyúčtovanie finančného príspevku za obdobie od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 najneskôr do 31. 01. 2022,
- c) predložiť prehľad o financovaní sociálnej služby v zariadení pre seniorov ambulantnou formou za príslušný rozpočtový rok spracovaný podľa § 72 ods. 3 až 21 zákona o sociálnych službách, ktorého súčasťou je zoznam prijímateľov sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky poskytovania sociálnej služby, výpisy z bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných dokladov,
- d) predložiť dennú evidenciu prítomnosti jednotlivých prijímateľov ambulantnej sociálnej služby, pre ktorých je finančný príspevok určený a časový rozsah poskytovanej ambulantnej sociálnej služby,
- e) predložiť čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov,
- f) predložiť písomný doklad o zaplatení úhrady za sociálnu službu, z ktorého sa dá jednoznačne určiť výška úhrady prijímateľa sociálnej služby za poskytnutú sociálnu službu.
- g) najneskôr do 10 kalendárnych dní po vyúčtovaní príspevku vrátiť poskytovateľovi na účet mesta uvedený v tejto zmluve príslušnú časť finančného príspevku, ktorý nepoužil.

## **Čl. VIII**

### **Vrátenie finančných príspevkov**

1. Prijímateľ je povinný poskytnuté finančné prostriedky vrátiť na účet mesta Šaľa, uvedený v tejto zmluve, ak:
  - a) neboli zo strany prijímateľa dodržané podmienky ustanovené touto zmluvou,
  - b) finančný príspevok nebol vyúčtovaný riadne a včas podľa tejto zmluvy,
  - c) finančný príspevok bol použitý v rozpore s účelom, na ktorý bol určený,
  - d) finančný príspevok bol vyplatený v rozpore s touto zmluvou alebo v rozpore s platnou legislatívou.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok najneskôr do 30 dní od doručenia písomnej a odôvodnenej výzvy poskytovateľa.

## **Čl. IX**

### **Spôsob vykonávania kontroly použitia finančného príspevku**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia prijímateľa s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách.
2. Prijímateľ je povinný umožniť a zabezpečiť na základe žiadosti poskytovateľa vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Poskytovateľ je oprávnený ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov podľa § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
4. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu v súlade s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ berie na vedomie, že za porušenie povinností pri nakladaní s poskytnutým finančným príspevkom sa vzťahujú ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Čl. X**

### **Zánik zmluvy**

1. Zmluvu možno pred uplynutím doby ukončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením účastníka od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana opätovne porušuje ustanovenia tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť písomné a je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
2. Ďalšie dôvody pre odstúpenie poskytovateľa od zmluvy:
  - a) prijímateľ koná v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy alebo v rozpore s platnou legislatívou,

b) prijímateľ prestane vykonávať sociálnu službu alebo stratí oprávnenie vykonávať túto službu.

V týchto prípadoch sa finančný príspevok zúčtuje ku dňu odstúpenia od zmluvy.

## **Čl. XI** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2021.
2. Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane dodatkov zmlúv) podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Táto zmluva sa zverejňuje na webovom sídle mesta Šaľa.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa, v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu je možné len formou písomných a riadne podpísaných dodatkov.
5. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
6. Akékoľvek nároky alebo spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa zmluvné strany pokúsia vyriešiť vzájomnou dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s návrhom na príslušný súd. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom.
7. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 3 vyhotovenia dostane poskytovateľ a 1 vyhotovenie prijímateľ.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, porozumeli jej obsahu, a že vyjadruje ich slobodne, určito a vážne prejavenu vôľu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Šali dňa 17.12.2021

V Močenoku dňa 27.12.2021

Poskytovateľ:



[Redacted signature area]

Mesto Šaľa  
Mgr. Jozef Belický  
primátor mesta

Prijímateľ:

OZ Monika  
Družstevná 1518  
951 31 Močenok  
IČO: 42208955

[Redacted signature area]

Monika, o.z.  
Mgr. Helena Šuvadová  
štatutárny zástupca